# SELLITA AUTOMATIK SW200, SW290



Bitte wenden Sie sich für Reparaturen und bei Garantieansprüchen an die Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or to raise claims under a guarantee, please contact the point of sales.

# Bedienungsanleitung / User's Manual

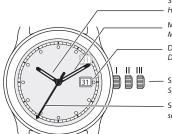




Herstellung & Vertrieb: POINT tec Electronic GmbH Steinheilstraße 6 85737 Ismaning/München Fax +49 (0)89 96 32 17 www.pointtec.de

#### SELLITA SW200

ANZEIGE. Uhrzeiger DISPLAY. Watch hands



Stunden-Zeiger Hour hand

Minuten-Zeiger Minute hand

Datumanzeiger Date indicator

Stellkrone (Position I, II, III) Setting crown (Position I, II, III)

Sekunden-Zeiger second hand

### **SELLITA SW200**

KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen SETTINGS. Crown 3 positions.

Die Datumsschnellkorrektur ist nicht möglich zwischen 20 Uhr und 02 Uhr.

Rapid date and day correction is not possible between 8 p.m. and 2 a.m.



Schnellkorrektur des Datums Rapid correction of date

Zeiteinstellung der Uhr mit Sekundenstopp und Datumkorrektur um Mitternacht

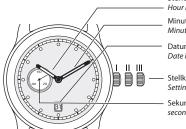
second and correction of the date at every passing of midnight

Normale Gangstellung und Handaufzug Normal running of watch and handwinding

Automatischer Aufzug der Uhr durch die Bewegungen des Handgelenkes. Self-winding of the watch by the movements of the wrist.

#### **SELLITA SW290**

ANZEIGE. Uhrzeiger DISPLAY, Watch hands



Stunden-Zeiger

Minuten-Zeiger Minute hand

Datumanzeiger Date indicator

Stellkrone (Position I, II, III) Setting crown (Position I, II, III)

Sekunden-Zeiger

#### SELLITA SW290

KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen SETTINGS. Crown 3 positions.

Die Datumsschnellkorrektur ist nicht möglich zwischen 20 Uhr und 02 Uhr. Rapid date and day correction is not possible between 8 p.m. and 2 a.m



Schnellkorrektur des Datums Rapid correction of date

Zeiteinstellung der Uhr mit Sekundenstopp und Datumkorrektur um Mitternacht

Position for setting the time withstop second and correction of the date at every passing of midnight

Normale Gangstellung und Handaufzug Normal running of watch and handwindina

EN

Automatischer Aufzug der Uhr durch die Bewegungen des Handgelenkes.

Self-winding of the watch by the movements of the wrist.

# DE

### ACHTUNG!

Sie haben eine Uhr mit einem hochwertigen Schweizer Uhrwerk erworben. Bei mechanischen Uhrwerken erfolgt die Datumsschaltung kontinuierlich **zwischen 20 Uhr und 2 Uhr.** Um eine Beschädigung des Uhrwerkes zu vermeiden, dürfen Sie in dieser Zeit <u>nicht</u> in die Datumschaltung eingreifen. Wir verweisen auf die Bedienungsanleitung und empfehlen Ihnen für die Korrektur des Datums folgende Vorgehensweise

- 1. Krone komplett herausziehen und die Zeiger auf 6 bzw. 18 Uhr stellen.
- 2. Krone eine Stufe zurückstellen auf die Mittelposition. Datum und falls vorhan den Wochentag auf den Vortag einstellen.
- 3. Krone wieder komplett herausziehen und durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen. Krone wieder in Ausgangsposition drücken.

### ATTENTION!

To avoid any damage of your high quality mechanical watch, please follow carefully instructions, especially for setting of Day/Date.

- 1. Pull out crown completely and turn hands to 6.00 clock
- 2. Press crown back in middle position, set Date and if available Day to previous
- 3. Pull crown out completely and adjust actual Day/Date and time by turning